



## **Sdružení evangelikálních teologů, z.s.**

ThDr. Pavel Černý, Th.D., předseda: tel. 777 559 231, e-mail: [pavel.cerny@cb.cz](mailto:pavel.cerny@cb.cz)  
Mgr. Jaromír Strádal, tajemník: e-mail: [jaromir.stradal@atlas.cz](mailto:jaromir.stradal@atlas.cz)  
kontaktní adresa: Sdružení evangelikálních teologů, Soukenická 15, 110 00 Praha 1  
<https://evangelikalni-teologie.cz>  
<https://etspraha.cz/cs/partnership/group/teologicke-vzdelavani>  
IČ: 68381549, č. účtu: 2500212981/2010

## **Jubilejní, 30. teologické fórum**

ve spolupráci s *Komenského institutem* na téma

# **Nové české překlady Bible (2009–2019): vyhodnocení a výhled**

místo konání: **sbor Církve bratrské v Praze 1, Soukenická 15**  
datum: **11. listopad 2019**

- 09:00 – 09:30 registrace
- 09:30 – 10:00 zahájení a uvedení fóra: Mgr. Jiří Hedánek, Th.D, Ph.D.
- 10:00 – 10:45 I. doc. PhDr. Josef Bartoň, Th.D.: *Komično a posvátno.  
K některým zvláštním prvkům v českém „novém biblickém stylu“*
- 10:45 – 11:00 přestávka
- 11:00 – 11:45 II. Peter Cimala, Th.D.:  
*Přínos srovnávání biblických překladů pro vykladače Písma*
- 11:45 – 12:30 III. Ing. Lubomír Ondráček: *Práce kazatele s více překlady Bible*
- 12:30 – 13:45 polední občerstvení
- 13:45 – 14:30 IV. Mgr. et Mgr. Jiří Bukovský, Ph.D.:  
*1K 12–14 v moderních českých překladech*
- 14:30 – 15:45 V. závěrečný panel: zástupce komisí (ČSP, B21, ČLP, ČBJ, SNC a ČEP)  
liturgický Slovo na cestu  
studijní 21:) Bible jeruzalémská ekumenický
- 15:45 – 16:00 diskuse a vyhodnocení fóra

Toto teologické fórum navazuje na teologická fóra v září 2009 a březnu 2010 a na číslo *Theologia vitae* 2(2009)2 „Nové české překlady Bible“.

Prosíme o zaslání přihlášek k účasti nejpozději do 5. listopadu 2019 na adresu: [set@evangelikalni-teologie.cz](mailto:set@evangelikalni-teologie.cz) nebo na adresu: SET, Soukenická 15, 110 00 Praha 1. Přihláška je třeba pro přípravu fóra a zajištění občerstvení. Cena setkání je 200 Kč na osobu (občerstvení a výdaje spojené s pořádáním fóra). Prosíme zaplatte na účet SET č.: **2500212981/2010**. Do poznámky uveďte své jméno a variabilní symbol: **191111**. Členové SETu platí 150,- Kč na osobu. Studenti 100 Kč. Kdo přijdou bez předchozího přihlášení, zaplatí při registraci 150,- Kč a opatří si polední občerstvení sami.

**výbor SET, září 2019**